

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE
MARINE NATIONALE



Paris, le 18 octobre 2002

N° 503 SHOM/EG/NP

NMR SITRAC : 1797

SERVICE HYDROGRAPHIQUE ET
Océanographique DE LA MARINE

Bureau études générales

Dossier suivi par
IGA Michel Le Gouic
☎ : 01 44 38 41 54
Fax : 01 40 65 99 98
E-mail : mlegouic@shom.fr

LETTRE CIRCULAIRE

Objet : Schéma cartographique INT de la zone G - CHATINTCHART.

Référence(s) :

P. jointe(s) : - 2 annexes ;
- 1 liste de diffusion ;
- 1 catalogue actualisé (septembre 2004).

-

Cher collègue,

En prévision de la prochaine conférence de la commission hydrographique de l'Atlantique oriental (CHAtO), j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint, le rapport du coordonnateur du schéma cartographique international de la zone G, accompagné d'une nouvelle édition du catalogue correspondant.

Les destinataires seront invités à communiquer leurs commentaires lors de la 8^{me} réunion de la CHAtO à Brest, les 28 et 29 octobre 2004.

Je vous prie d'agréer, cher collègue, l'assurance de ma considération distinguée.

L'ingénieur général de l'armement Michel Le Gouic
Coordonnateur CHATINTCHART

Destinataire(s) : CHAtO

Copie(s) extérieure(s) : BHI - EPSHOM

Copie(s) intérieure(s) : SHOM (DIR - EG) – Archives générales -
7063/Chatintchart

S U B J E C T : *INT charting scheme in zone G – CHATINTCHART.*

ENCLOSURES : - 2 annexes.
- 1 distribution list.
- 1 catalogue (September 04).

Dear colleague,

In anticipation of the next Conference of the Eastern Atlantic Hydrographic Commission (EatHC), please find herewith the report from the co-ordinator of the international charting scheme of area G, together with a new edition of the relevant catalogue.

Addressees will be invited to communicate their comments during the 8th EAHC in Brest, 28-29 Oct. 04.

Yours sincerely,

ANNEXE I

(version française)

RAPPORT DU COORDONNATEUR DE LA ZONE INT G A LA 8^{ème} CONFÉRENCE DE LA COMMISSION HYDROGRAPHIQUE DE L'ATLANTIQUE ORIENTAL

Le catalogue CHATINTCHART édition Septembre 2004 joint, prend en compte les modifications demandées lors de la 7^{ème} conférence.

De nouvelles informations ont été reçues de l'Espagne :

- modification légère des limites de la carte INT 1819 ainsi que demandé par la 7^{ème} conférence (nouvelles limites 37°17'N, 35°38'N, 006°01'W, 007°27'W) ;
- modification des limites des cartes INT 1808 et INT 1809 pour tenir compte du nouveau dispositif de séparation de trafic au large de Finisterre. Les nouvelles limites sont respectivement (44°13'N, 42°51'N, 007°39'W, 010°20'W) et (43°32'N, 41°44'N, 008°35'W, 010°20'W) ; le recouvrement important permet de représenter le DST sur chacune des cartes
- modification légère des limites de la carte INT1080 du fait de la modification du dispositif de séparation de trafic d'Ouessant (49°05'30''N, 42°40'30''N, 000°00'00''W, 013°26'30''W)

(English version)

**REPORT FROM THE COORDINATOR OF INT AREA G
TO THE
8th CONFERENCE
OF THE
EASTERN ATLANTIC HYDROGRAPHIC COMMISSION**

CHATINTCHART catalogue (edition September 2004) is enclosed and takes into account the corrections asked by the 7th Conference.

New information have been provided by Spain:

- slight modification of the limits of INT 1819 as asked for by the 7th Conference (new limits 37°17'N, 35°38'N, 006°01'W, 007°27'W) ;
- modification of the limits of INT 1808 and INT 1809 in order to take into account the new TSS Off Finisterre. The new limits are respectively (44°13'N, 42°51'N, 007°39'W, 010°20'W) and (43°32'N, 41°44'N, 008°35'W, 010°20'W) ; the important overlap makes it possible to have the TSS portrayed on both charts
- slight modification of the limits of INT1080 in order to take into account the new TSS of Ouessant (49°05'30''N, 42°40'30''N, 000°00'00''W, 013°26'30''W)

ANNEXE II

Etat d'avancement de la production INT dans la zone G *Status of the INT production for area G*

	Nombre de cartes INT/ <i>number of INT charts</i>	
	prévues / planned	publiées / published ¹
Petite échelle / <i>small scale</i> (1:3 500 000 - 1:1 000 000)	14	12
Moyenne échelle / <i>medium scale</i> (1:350 000 - 1:150 000)	56	25
Grande échelle / <i>large scale</i> (1:120 000 à 1:7 500)	93	46
<i>Total</i>	<i>163</i>	<i>83</i>

¹ Les cartes publiées ou éditées sans numéro INT ne sont pas comptabilisées
charts published without the corresponding INT number are not included

GENERAL INDEX

N° INT		N° INT		N° INT		N° INT	
INT No	Index	INT No	Index	INT No	Index	INT No	Index
103	1	1856	2	1976	3	2892	6
104	1	1857	2	1978	3	2893	6
209	1	1858	2	1981	3	2894	6
1080	1	1870	2	1983	3	2895	6
1081	1	1871	2	1985	3	2896	6
1082	1	1872	2	1986	3	2897	6
1083	1	1875	2	1988	3	2898	6
1084	1	1876	2	1989	3	2899	6
1085	1	1877	2	1991	4	2900	6
1089	1	1878	2	1993	4	2905	6
1800	2	1879	2	1994	4	2906	6
1801	2	1883	2	1996	4	2908	6
1802	2	1885	2	2086	1	2911	6
1803	2	1886	2	2087	1	2912	6
1804	2	1890	3	2088	1	2921	6
1805	2	1891	3	2089	1	2922	6
1806	2	1892	3	2800	4	2923	6
1807	2	1893	3	2801	4	2924	6
1808	2	1894	3	2802	4	2931	6
1809	2	1901	2	2803	5		
1812	2	1903	2	2804	5		
1813	2	1904	2	2805	5		
1814	2	1920	3	2806	5		
1815	2	1921	3	2807	5		
1816	2	1922	3	2808	6		
1817	2	1926	3	2809	6		
1818	2	1928	3	2810	6		
1819	2	1929	3	2811	6		
1831	2	1935	3	2812	6		
1832	2	1936	3	2813	6		
1833	2	1937	3	2814	6		
1835	2	1938	3	2851	4		
1836	2	1939	3	2855	4		
1840	2	1940	3	2856	4		
1841	2	1950	3	2857	4		
1842	2	1951	3	2858	4		
1843	2	1952	4	2861	4		
1844	2	1953	4	2862	4		
1845	2	1954	4	2863	4		
1846	2	1960	4	2866	5		
1847	2	1961	4	2867	5		
1848	2	1962	4	2868	5		
1849	2	1963	4	2871	5		
1851	2	1964	4	2872	5		
1852	2	1971	3	2873	5		
1853	2	1972	3	2876	5		
1854	2	1973	3	2881	5		
1855	2	1975	3	2891	6		

INDEX 1

N° INT	Producteur	N° National	Date		Echelle/Scale		Format	Reproducteur
INT No	Producer	National No	Publication	N.Edition	1:	Latitude		Printer
103	FR	6623	1986	1998	2 770 000	43°00'N	GA	DE,ES,GB,US,CU
104	FR	6624	1986	1996	3 500 000	22°30'N	GA	DE,ES,GB,PT,US,CU
209	GB	4209	1974	2003	3 500 000	22°30'N	GA	FR,DE,ES,US
1080	ES	4A	1989	2002	1 000 000	45° 40'N	A0	FR,US,DE
1081	PT	211 01	2002		1 000 000	41°00'N	A0	FR,ES,DE
1082	ES	5A	1988	2000	1 000 000	31°00'N	A0	FR
1083	ES	5B	1998	2003	1 100 000	26°00'N	A0	
1084	PT		Prép.		1 000 000	15°00'N		
1085	FR	7185	1992		1 000 000	09°29'N	A0	ES,GB
1089	PT	41101	1995	2000	1 000 000	39°00'N	GA	FR, ES
2086	FR	7186	1991		1 000 000	03°32'N	A0	ES,GB
2087	FR	7187	1988		1 000 000	03°33'N	A0	ES,DE,GB
2088	FR	7188	1990		1 000 000	01°58'N	A0	ES,DE,GB
2089	PT		Prép.		1 000 000	05°00'N	A0	

INDEX 2

N° INT	Producteur	N° National	Date		Echelle/Scale		Format	Reproducteur
			Publication	N.Edition	1:	Latitude		Printer
1800	FR	7066	1987	2003	150 000	48°12'N	A0	US
1801	FR	7067	1987	1996	150 000	47°32'N	A0	US
1802	FR	7068	1986		150 000	47°02'N	A0	US
1803	FR	7069	1986	2003	150 000	46°14'N	A0	US
1804	FR	7070	1985		150 000	45°15'N	A0	US
1805	ES	39A			175 000	44°00'N	A0	
1806	ES	40A			175 000	44°00'N	A0	
1807	ES	40B			175 000	44°00'N	A0	
1808	ES	41A	1995	2004	200 000	43°30'N	A0	FR
1809	ES	41B	2004		200 000	42°30'N	A0	
1812	ES	44	1990	2001	350 000	36°30'N	A0	FR,PT
1813	PT	(24201)	(1999)		150 0000	41°N	A0	
1814	PT	(24202)	(2000)		150 0000	41°N	A0	
1815	PT	(24203)	(2001)		150 0000	39°N	A0	
1816	PT	(24204)	(1999)		150 0000	39°N	A0	
1817	PT	(24205)	(1999)		150 0000	37°N	A0	
1818	PT	(24206)	(1998)	(2001)	150 0000	37°N	A0	
1819	ES	44B	2000		175 000	36°40'N	A0	
1831	FR	7148	1991	1998	50 000	48°11'N	A0	US
1832	FR	7401	1995		22 500	48°19'N	A0	GB
	Port de Camaret sur Mer 1:10 000							
1833	FR	7399	1995		7 500	48°22'N	A0	GB,US
1835	FR	7032	1996		50 000	47°30'N	A0	GB,US
1836	FR	7140	2001		10 000	47°43'N	A0	GB
	Le Blavet - De Lanester à Hennebont 1:12 500							
1840	FR	7395	1995		50 000	47°10'N	A0	GB,DE,US
1841	FR	6797	1995		15 000	47°14'N	A0	GB,IT,US
1842	FR	7396	1995		20 000	47°15'N	A0	GB,US
	A : de la Pointe Mindin à Paimboeuf 1:15 000 - B : de Paimboeuf à l'île de Bois 1:20 000 C : de l'île de Bois à Nantes 1:20 000 - D : Port de Nantes 1:15 000							
1843	FR	7404	2000	2002	50 000	46°10'N	A0	GB
	A : Port de Châtelailion 1:10 000							
1844	FR	7413	1998	2002	15 000	46°07'N	A0	GB
1845	FR	7426	2002		50 000	45°35'N	A0	
	A : Port de Meschers 1:10 000							
1846	FR	7427	2003		50 000	45°00'N	A0	GB
	A : Port de Pauillac 1:20 000 - B : Port de Blaye 1:20 000							
1847	FR	7030	2003		20 000	45°00'N	A1	GB
	A : Cours de la Garonne 1:20 000							
1848	FR				50 000		A0	
	A : Port de Bayonne 1:10 000 - B : Cap Breton 1:10 000 - C : Biarritz 1:10 000 - D : Cours de l'Adour 1:10 000							
1849	FR	7425	2002		25 000	45°36'N	A0	GB
	A : Port de Royan 1:10 000 - B : Port du Verdon 1:12 500							
1851	ES	3941	2000		12 500	43°22'N	A0	DE,FR,GB
	Ria de Bilbao 1:25 000							
1852	ES	4011	2003		15 000	43°28'N	A0	DE,GB
1853	ES	4042	2001		10 000	43°35'N	A0	GB
1854	ES	4052	2001		7 500	43°36'N	A0	GB
1855	ES	4122	2001		10 000	43°28'N	A0	GB
1856	ES	4123	2002		10 000	43°28'N	A0	GB
1857	ES	4126	2000		10 000	43°23'N	A0	GB

1858	ES	(4165)	(1998)	(2004)	10 000	42°16'N	A0	
1870	PT	26401	2001		30 000	40°45'N	A0	GB
Porto de Viana do Castelo 1:7 500								
1871	PT	26402	2000		30 000		A0	GB
Porto de Leixões e Barra do Rio Douro 1:10 000								
1872	PT	59	1990	1995	10 000	40°39'N	A0	US,ES
1875	PT	26303	1989	2003	15 000	38°45'N	A0	US,GB
1876	PT	26304	1988	2003	15 000	38°45'N	A0	GB
1877	PT	26305	1989	2000	15 000	38°45'N	A0	
A : Canal do Alfeite 1:7 500 - B : Azinheira 1:7 500 - C : Montijo 1:15 000								
1878	PT	26306	1990	2002	15 000	38°45'N	A0	
1879	PT	26307	1990	2000	15 000	38°45'N	A0	
1883	PT	26408	2001		30 000	37°56'N	A0	DE,ES,GB
Porto de Sines 1:12 500								
1885	PT	26311	1998	2004	15 000	37°00'N	A0	
1886	PT	26406	Prep		50 000		A0	
*	A : Entrée du port de Lisbonne 1:30 000							
1901	ES	4411	2000		25 000	37°09'N	A0	GB
1903	ES	4430	2001	2004	12 500	36°34'N	A0	GB
1904	ES	4431	2001		12 500	36°34'N	A0	
1935	Voir/See 3							

INDEX 3

N° INT	Producteur	N° National	Date		Echelle/Scale		Format	Reproducteur
			Publication	N.Edition	1:	Latitude		
INT No	Producer	National No						Printer
1812	Voir/See 2							
1890	PT	(46406)	(2001)		100 000	37° 43'N	A0	
	Porto de Ponta Delgada 1:10 000							
1891	PT	46403	1999	2001	50 000	38°30'N	A0	
	A : Porto da Horta 1:7 500 - B :Porto da Madalena 1:7500							
1892	PT	43101	1995		300 000	39° 00'N	A0	GB
1893	PT	43102	1997	1999	300 000	39° 00'N	A0	FR
1894	PT	43103	1997	1999	300 000	39° 00'N	A0	
1920	PT	36402	2002		30 000	33°00'N	A0	
	A : Porto da Funchal 1:10 000 - B : Porto do Caniçal 1:10 000							
1921	PT	33101	2003		350 000		A0	
1922	PT	(36401)	(2001)		50 000			
	Baia de Porto Santo 1:15 000 - Porto do Porto Santo 1:5 000							
1926	ES	(220)	(1975)		350 000	28°00'N	GA	
1928	ES	6100	2001		12 500	28°10'N	A0	
1929	ES	6120	2002		12 500	28°27'N	A0	FR,GB
1935	ES	215	1994		350 000	28°00'N	A0	FR
	A : Desembocadura y curso del Rio Sebou 1:30 000							
1936	ES	82	2001		350 000	28°00'N	A0	FR
	A : Puerto de Rabat 1:20 000 - B : Puerto de Jorf Lasfar 1:1:25 000							
1937	ES	(217)	(1975)	(2000)	350 000	28°00'N	A0	
1938	ES	(218)	(1975)		350 000	28°00'N	GA	
1939	ES	(219)	(1975)		350 000	28°00'N	GA	
1940	ES	(221)	(1975)		350 000	28°00'N	GA	
1950	ES	(222)	(1975)		350 000	28°00'N	GA	
1951	FR	7386	1998		350 000	19°34'N	A0	GB
1971	FR				20 000			
1972	<i>(Tanger Atlantique)</i>							
1973	FR				180 000		A0	
1975	FR				10 000		A0	
1976	FR				10 000		A0	
1978	FR				180 000		A0	
1981	FR				10 000		A0	
1983	FR				10 000		A0	
1985	FR				25 000		A0	
1986	FR				50 000		A0	
	Port de Dakhla 1:7 500							
1988	FR	7566			75 000	20°50'N	A0	
1989	FR	7567			20 000	20°49'N	A0	

Nota / Note :

Les numéros nationaux et les années entre parenthèses correspondent à des éditions publiées sans numéro INT.

National numbers and dates in brackets refer to charts published without the corresponding INT number.

INDEX 4

N° INT	Producteur	N° National	Date		Echelle/Scale		Format	Reproducteur
			Publication	N.Edition	1:	Latitude		
1951	Voir/See 3							
1952	FR	7387	1998		350 000	17°02'N	A0	GB
1953	FR	7388	1997		350 000	14°56'N	A0	GB
1954	FR	7389	1997		350 000	12°57'N	A0	GB
1960	PT	(201)	(1971)	(1990)	500 000	15°57'N	GA	
1961	PT	204			250 000	16°00'N	GA	
1962	PT	203			250 000	16°00'N	GA	
1963	PT	202			250 000	16°00'N	GA	
1964	PT				10 000		A0	
	Ile Santiago - Porto de Praia 1:10 000							
1991	FR	7568	1998		100 000	18°10'N	A0	GB
	Nouakchott 1:15 000							
1993	FR	7569	1999		50 000	14°40'N	A0	GB
1994	FR	7570	1997		10 000	14°40'N	A0	GB
1996	GB	(608)	(1977)	(1990)	75 000		GA	
	Banjul 1:12 500							
2800	PT				350 000	05°00'N	A0	
2801	GB				350 000	05°00'N	A0	
2802	GB				350 000	05°00'N	A0	
2851	PT				150 000	11°30'N	A0	
	Approches de Bissau 1:20 000							
2855	FR	7571			100 000	10°32'N	A0	
2856	FR	7572			35 000	10°30'N	A0	
	Embouchure Rio Nunez 1:15 000 - Port Kamsar 1:15 000							
2857	FR	7573			100 000	09°20'N	A0	
2858	FR	7574	2004		25 000	09°28'N	A0	
	Port de Conakry 1:10 000							
2861	GB	(686)	(1981)	(2003)	100 000	08°20'N	A0	
2862	GB	(625)	(1980)	(2003)	25 000	08°33'N	A0	
2863	GB	(623)	(1978)	(2003)	25 000	08°31'N	A0	
	Pepel 1:12 500							

Nota / Note :

Les numéros nationaux et les années entre parenthèses correspondent à des éditions publiées sans numéro INT.

National numbers and dates in brackets refer to charts published without the corresponding INT number.

INDEX 5

N° INT INT No	Producteur Producer	N° National National No	Date		Echelle/Scale		Format	Reproducteur Printer
			Publication	N.Edition	1:	Latitude		
2802	Voir/See 4							
2803	GB				350 000	05°00'N	A0	
2804	FR	7384	1995		350 000	04°01'N	A0	
2805	FR	7385	1996		350 000	04°18'N	A0	GB
2806	GB	1383	2004		350 000	05°00'N	A0	
2807	GB	1861	Prép.		350 000	05°00'N	A0	
2808	Voir/See 6							
2866	GB	(2478)	(1989)	(2004)	120 000	06°30'N	A0	
	Monrovia 1:25 000							
2867	GB	(3648)	1989	(2004)	100 000	05°55'N	A0	
	Buchanan 1:25 000							
2868	GB	(1980)	(1992)		diverses		A0	
	Approaches to Harper 1:75 000 - A : Harper 1:12 500 - Approaches to Greenville 1:100 000 - B : Greenville 1:25 000							
2871	FR				100 000	04°40'N	A0	
	A : San Pedro 1:20 000 - B : Grand-Béréby 1:20 000 - C : Sassandra 1:20 000							
2872	FR	7575	1997		100 000	05°00'N	A0	GB
	A : Abords d'Abidjan 1:40 000 - B : Grand-Lahou 1:20 000 - C : Grand-Bassam 1:35 000							
2873	FR	7576	1997		10 000	05°16'N	A0	GB
	A : Baie du Banco 1:10 000							
2876	GB	(3102)	(1981)	(1993)	15 000	04°54'N	A0	
	Sekondi Naval Harbour 1:7 500 - Takoradi Harbour 1:7 500							
2881	GB	(1380)	(1996)	(2004)	diverses		A0	
	A : Togo-Port de Lomé 1:15000 - B : Togo-Rade de Kpémé 1:25 000 C : Bénin-Port de Cotonou 1:15 000 - D : Ghana-Accra Roads 1:30 000 E : Ghana-Port of Tema 1:12 500							

Nota / Note :

Les numéros nationaux et les années entre parenthèses correspondent à des éditions publiées sans numéro INT.
National numbers and dates in brackets refer to charts published without the corresponding INT number.

INDEX 6

N° INT INT No	Producteur Producer	N° National National No	Date		Echelle/Scale		Format	Reproducteur Printer
			Publication	N.Edition	1:	Latitude		
2807	Voir/See 5							
2808	GB	1385	2004		350 000	05°20'N	A0	
2809	GB	1387	Prép.		350 000	05°00'N	A0	
2810	FR	7382	1996		350 000	03°19'N	A0	
2811	FR	7383	1996		350 000	01°03'N	A0	
2812	FR	7257	1995		350 000	01°12'N	A0	
2813	PT	K12			350 000	05°00'S	GA	
2814	PT	K34			350 000	05°00'S	GA	
2891	GB	(2812)	(1986)	(2004)	12 500	06°24'N	A0	
	Tin Can Island Terminal 1:12 500							
2892	GB	3321	2000	2004	60 000	05°30'N	A0	
2893	GB	(3305)	(1985)	(1991)	37 500	05°30'N	GA	
	Continuation of Warri River to Warri 1:37 500 - Warri to Aladja 1:20 000							
2894	GB	(3306)	(1988)		diverses		A0	
	A : Nana Creek-Escardos Point to Alajiko Creek 1:37 500 - B : Nana Creek-Alajiko Creek to Young Town 1:20 000 C : Benin River- Young Town to Koko 1:37 500 - D : Benin River-Koko to Yoruba Island 1:37 500 E : Benin River-Yoruba Island 1:20 000 - F : Benin River- Yoruba Island to Sapele 1:20 000							
2895	GB	(3307)	(1988)	(1991)	diverses		A0	
	A : Benin River-Port of Koko 1:10 000 - B : Benin River-Port of Sapele 1:10 000 C : Forcados River-Ports of Forcados and Burutu 1:10 000 - D : Warri River-Port of Warri 1:10 000							
2896	GB	(3286)	(1991)	(2004)	60 000	04°15'N	A0	
2897	GB	(3287)	(1990)	(2000)	25 000	04°30'N	A0	
2898	GB	(3288)	(1990)		diverses		A0	
	A : Fort Point to Okrika 1:25 000 - B : Tyson Point to Port Harcourt 1:17 500 - C : Port Harcourt 1:7 500							
2899	GB	(3433)	(1970)	(1994)	50 000	04°30'N	A0	
2900	GB	(3434)	(1991)		50 000	04°50'N	A0	
	Ports of Calabar 1:10 000							
2905	FR	7578	(Prep)		100 000	03°45'N	A0	
2906	FR	7579	2001		40 000	03°52'N	A0	
	Abords de Douala 1:40 000							
2908	FR	7580	2001		diverses		A1	
	A : Port de Douala 1:10 000 - B : Port de Kribi 1:25 000 - C : Port de Malabo 1:12 500							
2911	PT				100 000	00°00'N	A0	
	Bahia de St° Antonio 1:15 000							
2912	PT				100 000	00°00'N	A0	
	Portos de Fernao Dias e de Ana Chaves 1:25 000							
2921	FR				100 000	00°00'N	A0	
2922	FR				40 000	00°23'N	A0	
	A : Pointe Owendo 1:10 000 - B : Libreville 1:15 000							
2923	FR				100 000	00°30'S	A0	
2924	FR				40 000	00°36'S	A0	
	A : C.Lopez 1:15 000 - B : Port Gentil 1:10 000							
2931	FR	7585	2002		40 000	04°48'S	A0	
	Port de Pointe Noire 1:10 000							

Nota / Note :

Les numéros nationaux et les années entre parenthèses correspondent à des éditions publiées sans numéro INT.

National numbers and dates in brackets refer to charts published without the corresponding INT number.